

Distr.: General
10 May 2004
Arabic
Original: English



بيان لرئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٤٩٦٦ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٤، في ما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "التحديات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليان بفعل الأعمال الإرهابية"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يدين مجلس الأمن إدانة صريحة الهجوم الإرهابي بالقنابل الذي وقع في ٩ أيار/مايو ٢٠٠٤ في غروزني بالاتحاد الروسي، والذي أسفر عن إصابة وقتل عدد كبير من الأشخاص، بمن فيهم أحمد قديروف، رئيس جمهورية الشيشان بالاتحاد الروسي.

"ويدين مجلس الأمن أيضا بأشد العبارات مرتكبي هذا العمل المشين ضد أبرياء كانوا يحتفلون في الملعب بيوم النصر، أهم الأعياد الوطنية في الاتحاد الروسي.

"ويعرب مجلس الأمن عن تعاطفه العميق وأحر تعازيه لشعب الاتحاد الروسي وحكومته وللضحايا وأسرهم.

"ويحث مجلس الأمن جميع الدول على التعاون، وفقا لالتزاماتها بموجب القرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، مع السلطات الروسية في جهودها الرامية إلى تقديم مرتكبي هذا الهجوم ومنظميه وداعميه إلى العدالة.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد على أن الإرهاب بجميع أشكاله وتجلياته يشكل تهديدا من أكثر التحديات خطورة للسلم والأمن الدوليين، وأن جميع الأعمال الإرهابية جرائم لا يمكن تبريرها، بغض النظر عن دوافعها، وحيثما ارتكبت وأيا كان مرتكبوها.

"ويعرب مجلس الأمن عن تصميمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب، عملا بمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة".

